



 **Black Diamond[®]**

BlackDiamondEquipment.com



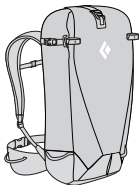
Snow Series packs are technical ski packs featuring ski and/or snowboard carry options and storage for avalanche safety tools. AvaLung-Ready design accommodates the AvaLung Element (sold separately) to offer an added margin of safety in avalanche and tree-well terrain.

Les sacs Snow Series sont des sacs de ski techniques dotés de porte-skis et/ou porte-snowboard ainsi que d'une poche de rangement spécifique pour les outils de sécurité neige & avalanche. Les modèles AvaLung-Ready sont compatibles avec l'AvaLung Element (vendu séparément) et offrent une marge de sécurité supplémentaire en zone avalancheuse et en neige profonde.

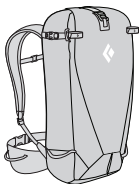
Die Rucksäcke der Snow Serie sind funktionelle Skirucksäcke mit Tragevorrichtungen für Ski und Snowboards sowie speziellen Möglichkeiten zum Verstauen von Lawinenausrüstung. Das AvaLung-kompatible Design für das AvaLung Element (separat erhältlich) ermöglicht in lawinengefährdetem Gelände und bei gefährlichen Mulden mit losem Schnee unter Bäumen eine zusätzliche Sicherheitsfunktion.



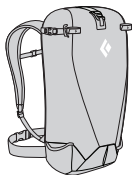
Black Diamond®



Cirque 45



Cirque 35



Cirque 30

| Cirque 45 | S/M | 43 L | 2624 cu in | 1.03 kg | 2 lb 4 oz |
|------------------|-----|------|------------|---------|------------|
| | M/L | 45 L | 2746 cu in | 1.06 kg | 2 lb 5 oz |
| Cirque 35 | S/M | 33 L | 2013 cu in | 1.0 kg | 2 lb 3 oz |
| | M/L | 35 L | 2136 cu in | 1.03 kg | 2 lb 4 oz |
| Cirque 30 | S/M | 28 L | 1708 cu in | .815 kg | 1 lb 10 oz |
| | M/L | 30 L | 1830 cu in | .830 kg | 1 lb 13 oz |

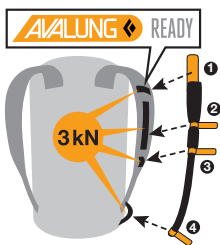
CIRQUE PACK

Snow Series Packs

[EN] Inspired by the clean and simple design of our climbing packs, the Cirque Packs are ultralight ski mountaineering packs with all of the features needed for technical alpine objectives. Compatible with our AvaLung Element (sold separately) for added avalanche preparedness that is easy to take on and off when using the pack year-round.

[FR] Avec un design simple et épuré inspiré de nos sacs d'escalade, les sacs Cirque sont des sacs de ski-alpinisme ultra légers dotés de toutes les caractéristiques techniques nécessaires pour réussir vos objectifs en haute montagne. Compatibles avec l'AvaLung Element (vendu séparément) offrant une meilleure réponse en cas d'avalanche et facilement amovible en fonction des saisons.

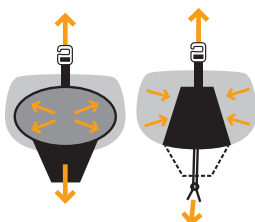
[DE] Die durch das schlichte und einfache Design unserer Kletterrucksäcke inspirierten Cirque Rucksäcke wurden speziell zum Skibergsteigen entworfen. Sie sind ultraleicht und bieten alle Merkmale für anspruchsvolle alpine Expeditionen. Diese Rucksäcke sind ausserdem mit dem AvaLung Element (separat erhältlich) kompatibel. So kommen sie je nach Jahreszeit einfach mit oder ohne AvaLung zum Einsatz.



AvaLung-ready design accommodates AvaLung Element (sold separately)

Design AvaLung-Ready compatible avec l'AvaLung Element (vendu séparément)

AvaLung-kompatibles Design für AvaLung Element (separat erhältlich).



Unique CINCH closure opens or closes with a single pull

Fermeture centralisée par cordon de serrage, s'ouvre ou se ferme en un seul geste

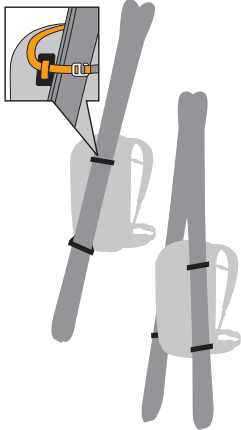
Einzigartiger CINCH-Verschluss öffnet und schließt mit einem einzigen Zug.



Stowable helmet flap (Cirque 45 and 35 only)

Porte-casque escamotable (Cirque 45 et 35 seulement)

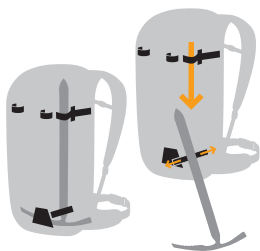
Verstaubare Helmbefestigung (nur Cirque 45 und 35).



Tuck-away diagonal ski carry and A-frame carry

Porte-skis diagonal et porte-skis latéraux

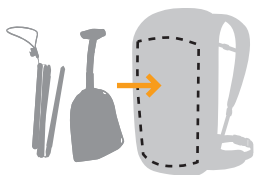
Verstaubare Befestigungsmöglichkeiten für Ski (diagonal und A-frame).



Ice-tool PickPockets™, tuck-away rope strap and quick-deploy piolet system is compatible with piolets, technical tools and mixed tools

Porte-piolet PickPockets™, porte-corde escamotable et porte-piolet à ouverture rapide compatible avec piolets alpinisme, cascade et mixte

PickPockets™ für Eisgeräte, verstaubare Seilbefestigung und schnell einsetzbares Eispickel-System, das für Eispickel, technische und Mixed-Eisgeräte kompatibel ist.



Integrated avy tools pocket with drain holes

Poche pour matériel de sécurité intégrée, avec orifices de drainage

Integrierte Tasche für Lawensicherheitsausrüstung mit Abflussöffnung.



Active, form-fitting suspension with SwingArm™ shoulder straps, stretch-woven hipbelt pocket and single gear loop (Cirque 35 and 45 only)

Système de portage près du corps, avec SwingArm™ bretelles, poche de ceinture en stretch et un porte-matériel (Cirque 45 et 35 seulement)

Aktives, ergonomisches Tragesystem mit SwingArm™-Schulterträgern, Hüftgurt-Tasche aus Stretchgewebe und Materialschleufe am Hüftgurt (nur Cirque 45 und 35).

[EN] LIMITED WARRANTY

We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For headlamps our warranty is for three years. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions:

We do not warranty Products against normal wear and tear (such as ski edge cuts and abrasions, outsole wear, etc.), unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accident, misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except for expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).



[FR] LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'Acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Pour les lampes frontales, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'Acheteur découvrirait un vice caché, l'Acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'étendue de notre responsabilité se limite à la présente Garantie et prend fin au terme de la période de garantie applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat pour toutes les demandes d'application de la Garantie.

Exclusions de garantie :

Sont exclus de cette Garantie l'usure normale du Produit (rayure et abrasion des carres, usure des semelles, etc.), les modifications ou les transformations non autorisées, l'utilisation incorrecte, l'entretien inadéquat, les accidents, l'emploi abusif, la négligence, les dommages, ou l'utilisation du Produit à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu. La présente Garantie vous confère des droits spécifiques et ne fait pas obstacle à l'application de la garantie légale prévue par le Code Civil. À l'exception des clauses expressément décrites dans la présente Garantie, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires, ou autres types de dommages découlant ou résultant de l'utilisation du Produit. La présente Garantie exclut toute autre garantie, explicite ou implicite, notamment, mais non limitativement, toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier (certains États/juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs ni la restriction de garantie implicite. Par conséquent, les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner).

[DE] BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem ursprünglichen Käufer, der das Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat (Käufer) für ein Jahr ab Kaufdatum, dass unsere Produkte (Produkte) frei von Defekten an Material und Ausführungsqualität sind. Die Garantie für unsere Stirnlampen beträgt drei Jahre ab Kaufdatum. Entdeckt der Käufer einen Defekt, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an das Geschäft, in dem es erworben wurde, zurückgeben und keinesfalls weiterverwenden. Sollte dies nicht möglich sein, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an die angegebene Adresse schicken. Das Produkt wird nach unserem Ermessen entweder repariert oder ersetzt. Dies ist der gemäss dieser Garantie gültige Haftungsumfang. Nach Ablauf der gültigen Garantiefrist wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Wir behalten uns das Recht vor, für alle Gewährleistungsansprüche einen Kaufnachweis anzufordern.

Gewährleistungsausschluss:

Wir bieten keine Garantie gegen normale Abnutzung und Verschleiss unserer Produkte (z. B. jegliche Abnutzung von Skikanten, Schuhsohlen usw.). Bei unerlaubten Veränderungen, unsachgemässer Verwendung und Wartung sowie bei Unfällen, Missbrauch, Vernachlässigung, Beschädigung oder wenn das Produkt zu einem Zweck verwendet wird, für den es nicht entwickelt wurde, ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Gemäss dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Provinz variieren können. Über die in dieser Gewährleistung ausdrücklich aufgeführte Haftung hinaus übernehmen wir keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung unserer Produkte entstehen. Diese Gewährleistung gilt anstelle aller anderen Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, einschliesslich aber nicht begrenzt auf die implizierte Gewährleistung für die Handelsüblichkeit oder die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck. (Einige Länder, Staaten oder Provinzen lassen den Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden nicht zu, so dass die obengenannten Ausschlussklauseln für Sie möglicherweise nicht oder nicht in vollem Umfang zutreffen.)

